

Novembre 2010



منظمة الأغذية
والزراعة
للهام المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

CONSEIL

Cent quarantième session

Rome, 29 novembre - 3 décembre 2010

Rapport de la cent trente-cinquième session du Comité financier
Rome, 25 – 29 octobre 2010

**Changements concernant la représentation des Membres
 au Comité financier**

1. L'article XXVII.4.a du Règlement général de l'Organisation dispose ce qui suit: « S'il apparaît que le représentant d'un membre du Comité sera dans l'impossibilité de participer à une session du Comité, ou si, par suite d'incapacité, de décès ou pour tout autre motif, le représentant n'est plus en mesure d'assurer ses fonctions pour le restant du mandat qu'a reçu le membre qu'il représente, ce membre en informe dès que possible le Directeur général et le président, et il a la faculté de désigner un remplaçant de son représentant qui aura les qualités et les compétences dont il est fait état dans le paragraphe 1 du présent article. Le Conseil sera informé des qualités et des compétences du remplaçant de son représentant ».

2. Outre les changements dans la représentation des membres du Comité financier indiqués au paragraphe 3 du document CL 140/21, un résumé des qualifications de M. Guo Handi (Chine), M. Claudio Miscia (Italie) et M. Gerardo Vega Berrio (Panama) est fourni ci-après au Conseil pour information.

Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires.

La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur l'Internet, à l'adresse www.fao.org

CHINE

Nom:	M. Guo Handi
Fonctions actuelles:	Représentant adjoint et conseiller, Représentation permanente de la République populaire de Chine auprès des institutions des Nations Unies chargées de l'alimentation et de l'agriculture établies à Rome (depuis mai 2009).
Principales fonctions antérieures:	
Septembre 1982 – juin 1984	Traducteur, Centre d'information du Bureau de l'équipement, Municipalité de Pékin
Juin 1984 – septembre 1984	Chargé de programme, Département de la coopération internationale, Ministère de l'agriculture
Septembre 1984 – octobre 1991	Assistant administratif, Représentation de la FAO à Pékin
Octobre 1991 - octobre 1994	Chargé de programme, Directeur adjoint, Département de la coopération internationale, Ministère de l'agriculture
Octobre 1994 - octobre 1995	Fonctionnaire d'administration, Représentation de la FAO à Pékin
Octobre 1995 - juillet 1998	Directeur adjoint, Département de la coopération internationale, Ministère de l'agriculture
Juillet 1998 - janvier 2001	Directeur de la Division des Affaires européennes, Département de la coopération internationale, Ministère de l'agriculture
Janvier 2001 – janvier 2007	Premier Secrétaire, Représentation permanente de la République populaire de Chine auprès des institutions des Nations Unies chargées de l'alimentation et de l'agriculture établies à Rome
Janvier 2007 – mai 2009	Directeur de la Division des Affaires américaines et océaniennes, Département de la coopération internationale, Ministère de l'agriculture
Participation à des réunions ou activités de l'ONU ou de ses institutions spécialisées:	
Depuis 2009	Participation aux sessions des organes directeurs de la FAO

ITALIE

Nom:	M. Claudio Mischia
Fonctions actuelles:	Premier Conseiller (depuis le 1 ^{er} décembre 2009).
Principales fonctions antérieures:	
1992-1994	Deuxième Secrétaire au Département des politiques migratoires et des affaires sociales (relations avec les pays d'Afrique et d'Asie).
1994-1995	Département des politiques migratoires et des affaires sociales (Bureau multilatéral).
1995-1999	Vice-Consul, Consulat général d'Italie, Zurich.
1999-2002	Chef adjoint de mission, Ambassade d'Italie, Skopje.
2002-2005	Deuxième conseiller, Département général pour l'Europe (Relations bilatérales avec les républiques de l'ex-Union soviétique).
2005-2009	Consul Général, Rosario.
Depuis 2009	Représentant permanent adjoint auprès des institutions des Nations Unies dont le siège est à Rome.
Participation à des réunions ou activités de l'ONU et de ses institutions spécialisées:	
Depuis 2009	Participation aux sessions des organes directeurs de la FAO.

PANAMA

Nom: M. Gerardo Vega Berrio
Fonction actuelle: Ministre Conseiller et Représentant permanent adjoint auprès de la FAO (depuis mai 2010).

Principales fonctions exercées précédemment:

1983-1984 Troisième Secrétaire, Ambassade du Panama, Port-au-Prince.
1983-1990 Deuxième, puis Premier Secrétaire, Ambassade du Panama, Quito.
1995-1997 Ambassadeur, Ambassade du Panama, La Paz
1997-1999 Ambassadeur, Ambassade du Panama, Asunción.
1999-2004 Directeur de l'Académie diplomatique, Ministère des affaires étrangères, Panama.
Directeur du Programme académique, Académie diplomatique, MFA, Panama.
Directeur, connaissances, sciences, technologies et culture, Direction des organisations internationales, MFA, Panama.
Conseiller, Académie diplomatique « Di Ernesto Castillero Pimentel », MFA, Panama.

Participation à des réunions ou activités de l'Organisation des Nations Unies et de ses institutions spécialisées:

2010 Centre trente-neuvième session du Conseil de la FAO